

1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
Solvang, CA 93464  
Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468  
www.missionsantaines.org  
email: office@missionsantaines.org

## Capuchin Franciscan Friars

### PASTORAL TEAM

Fr. Lijoy C. Jose, OFM, Cap. (ext. 223)  
Fr. Paul Nzomo, OFM, Cap. (ext. 224)  
Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)  
Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 238)  
Deacon Ancelmo Aguirre (ext. 225)

In Residence Br. Lance Love, OFM, Cap. (ext. 244)

### Sacred Heart Convent: (805) 688-6158

Sr. Virginia Stewart, SDSH (ext. 226)  
Sr. Diane Heiss, SDSH (ext. 228)  
Sr. Martha Muñoz, SDSH (ext. 241)

### PARISH OFFICE

#### Oficina Parroquial

Open Monday through Friday,  
9:00 AM – 5:00 PM

Eva P. Cázares, Business Administrator (ext. 222)  
Hugo D. Frausto, Administrative Assist (ext. 290)

#### Maintenance/Mantenimiento:

Humberto Figueroa (ext. 229)

#### Mission Gift Shop

#### La Tienda de la Misión:

(805) 688-6763 (direct line)

Monday through Sunday

9:00 AM – 5:00 PM

Tours until 4:30 PM

Sonia De Luna, Manager

### MASS SCHEDULE

#### Daily Mass:

Monday to Saturday, 8:00 AM English

#### Saturday Vigil

5:00 PM – English

7:00 PM – Spanish

#### Sunday Masses

8:00 AM – English

9:30 AM – English

11:00 AM – Bilingual

12:30 PM Spanish

#### Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday/Sábado Parish Office

3:00 PM - 5:00 PM, bilingual/bilingüe

#### Adoration Chapel/Capilla de Adoración:

Monday thru Friday, 7:00 AM – 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM – 8:00 PM

# OLD MISSION SANTA INÉS

Capuchin Franciscan Friars ~ Sacred Heart Sisters

## December 20<sup>th</sup> & 21<sup>st</sup>, 2025

Fourth Sunday of Advent

Isaiah 7:10-14 / Psalm 24 / Romans 1:1-7 / Matthew 1:18-24



### FROM OUR PASTOR

It is good to have dreams. We all dream—about our future, our families, our work, our security, and our hopes for a better life. We make plans, we work hard, and we place our trust in what lies ahead. Yet a gentle and important question remains:

*Do we dream on our own, or do we dream with the Lord?*

In the Nativity story, we meet Saint Joseph at a moment of deep uncertainty. Faced with fear, confusion, and many unanswered questions, Joseph does not react impulsively. Instead, he pauses and listens. In a dream, God speaks to him with reassurance and love: “Do not be afraid.”

Joseph allows God to enter his dreams. That dream becomes a sacred place of grace, where fear gives way to faith and doubt is transformed into trust. Choosing God’s will over his own plans, Joseph rises from sleep and acts in obedience. By welcoming Mary into his home, Joseph quietly but decisively takes his place in God’s plan of salvation. His simple “yes” shapes the human story of Jesus and Mary and changes salvation history forever.

Like Saint Joseph, we are invited not merely to dream *about* life, but to dream *with* the Lord. God continues to speak—often softly, often in unexpected ways—guiding our choices and shaping our future. May this week be a time for us to slow down, listen with open hearts, trust more deeply, and allow God’s dream to become our own.

In Christ, Fr. Lijoy Jose, OFM Cap. Pastor

**OUR HOLY FATHER'S  
INTENTIONS FOR DECEMBER**

**For Christians in areas of conflict**

Let us pray that Christians living in areas of war or conflict, especially in the Middle East, might be seeds of peace, reconciliation, and hope.

**HOLY DAYS OF  
OBLIGATION 2025**

The Nativity of the Lord  
(Christmas)

December 25th

**We Offer Our Gifts/  
Ofrecemos Nuestras Ofrendas**

*Thank you- Gracias*

*December 6<sup>th</sup> & 7<sup>th</sup>, 2025*

<b>Offertory</b>	<b>\$7,723</b>
<b>Religious Education</b>	<b>\$1,409</b>

**"Good Grief."**

Join us for a 7 session structured support series to help navigate grief, validate feelings, and build inner resources.

Dates-Sunday January 18, 25  
Sunday February 1, 15  
Sunday March 1, 15  
Saturday March 28

Time-2:30-4:00

Location-Old Mission Santa Ines

Lower Conference Room

Facilitated by: Sally Corlett and members of the Old Mission Bereavement Ministry

For Registration/ Information, please call:  
Sally Corlett (805) 886-9467 or the Parish Office  
(805) 688-4815



**Posadas 2025**

**Diciembre 15 Lunes 7:00 PM**

Vecinos calle 5th 281 Fifth St. Solvang 805-350-8811

**Diciembre 16 Martes 7:00 PM**

Armada Blanca Jardín en la Misión Solvang 805-588-0068

**Diciembre 17 Miercoles 7:00 PM**

Seminario San Lorenzo 1820 Sky Dr. Santa Ynez 805-688-5630

**Diciembre 18 Jueves 7:00 PM**

Fam. Rodriguez 475 Pheasant Canyon Ct. Buellton 805-697-6025

**Diciembre 19 Viernes 7:00 PM**

Fam. Mestas 570 Central Ave. Buellton 805-944-7996

**Diciembre 20 Sabado 7:00 PM**

Fam. Sevilla 521 4th Pl. Solvang 805-350-3925

**Diciembre 21 Domingo 7:00 PM**

Fam. Franco 374 Thumbelina Dr. Buellton 805-350-3885

**Diciembre 22 Lunes 7:00 PM**

Fam. Ayala Gomez 537 Valley Dairy Rd. Buellton 805-232-8690

**Diciembre 23 Martes 7:00 PM**

Misión Santa Ines Solvang / 805-688-4815

**Docent Led Mission Tour**

**Discover Old California!** Looking for something new to do with family and friends visiting for the holidays? Invite them to discover Old California with a **DOCENT**

**LED**

**MISSION TOUR.** Our expert docents will guide you and your guests through the mission bringing to life the history and stories of the people who lived in this valley and built our Mission. The tour is approximately one hour and can be scheduled Monday - Saturday from 10:00 to 3:00 by calling the Mission Gift Shop (805) 688-6763. Not only will you have a wonderful adventure but all proceeds from the tour support Mission Restoration.

**ANNOUNCEMENT**


For those wishing to make a tax-deductible donation for 2025, please note that the final day to contribute is Tuesday, December 30. Thank you for your generosity and faithful support of our parish.

**ANUNCIO**

Para quienes deseen realizar una donación deducible de impuestos para el año 2025, les informamos que el último día para hacerlo es el martes 30 de diciembre. Gracias por su generosidad y su fiel apoyo a nuestra parroquia.

**DID YOU KNOW? - Check Christmas presents for button batteries and other hazards**

Many parents will be spending the next few days assembling (and reassembling) their children's gifts, and it's important to be on the lookout for potential hazards, including button batteries and small parts. A couple of safety tips include following age guidance and other safety information on toy packaging; getting safety gear, including helmets, for scooters and other riding toys; and keeping small balls and toys with small parts away from children younger than age 3. For more information, visit <https://www.cpsc.gov/Safety-Education/Safety-Education-Centers/Holiday-Safety>.

LECTURAS DE HOY	DE NUESTRO PARROCO
<p><b>Isaías 7, 10-14 / Salmo 23</b> <b>Romanos 1, 1-7 / Mateo 1, 18-24</b></p>	<p>Es bueno tener sueños. Todos soñamos: con nuestro futuro, nuestras familias, nuestro trabajo, nuestra seguridad y nuestras esperanzas de una vida mejor. Hacemos planes, trabajamos con esfuerzo y ponemos nuestra confianza en lo que está por venir. Sin embargo, queda una pregunta suave pero importante: ¿soñamos solos o soñamos con el Señor?</p> <p>En el relato de la Navidad, encontramos a san José en un momento de profunda incertidumbre. Frente al miedo, la confusión y muchas preguntas sin respuesta, José no reacciona impulsivamente. Más bien, se detiene y escucha. En un sueño, Dios le habla con consuelo y amor: “No tengas miedo.”</p> <p>José permite que Dios entre en sus sueños. Ese sueño se convierte en un lugar sagrado de gracia, donde el miedo da paso a la fe y la duda se transforma en confianza. Al elegir la voluntad de Dios por encima de sus propios planes, José despierta y actúa con obediencia. Al acoger a María en su hogar, José asume silenciosa pero decisivamente su lugar en el plan de salvación de Dios. Su sencillo “sí” da forma a la historia humana de Jesús y María y cambia para siempre la historia de la salvación.</p> <p>Como san José, también nosotros estamos llamados no solo a soñar sobre la vida, sino a soñar con el Señor. Dios sigue hablándonos hoy—muchas veces de manera suave y en formas inesperadas—guiando nuestras decisiones y dando forma a nuestro futuro. Que esta semana sea un tiempo para desacelerar, escuchar con el corazón abierto, confiar más profundamente y permitir que el sueño de Dios se convierta en el nuestro.</p> <p>En Cristo, P. Lijoy Jose, OFM Cap. Párroco</p>
<p><b>DE NUESTRO SANTO PADRE INTENCIONES PARA DICIEMBRE</b> <b>Para los cristianos en zonas de conflicto</b></p> <p>Oremos para que los cristianos que viven en zonas de guerra o de conflicto, especialmente en Oriente Medio, sean semillas de paz, reconciliación y esperanza.</p> <p><b>Christmas &amp; New Year Hours</b> The Parish Office will be closed Dec 24th - Jan 2nd. We will reopen on Jan 5th. <b>Horario Navideño y Año Nuevo</b> La oficina parroquial estará cerrada el 24 de diciembre – enero 2. Abriremos el 5 de enero.</p>	<p><b>Clases de Confirmación para Adultos</b> Si usted es mayor de 18 años y desea recibir el Sacramento de la Confirmación, favor de pasar a la oficina para llenar una hoja de registracion. Habrá una orientación el Lunes 5 de Enero en el salón de la planta baja a las 7:00pm Para más información favor de comunicarse con el diácono Ancelmo ext 225</p>
<p><b>CHRISTMAS EVE &amp; CHRISTMAS DAY MASS SCHEDULE</b></p> <p><b>Christmas Eve Wednesday, December 24th</b> 4:00pm English Children’s Mass 6:00 pm English Mass 8:00 pm Spanish Mass 1 1:30 pm Christmas Carols 12:00 am (midnight) English Mass</p> <p><b>Christmas Day Thursday, December 25th</b> 9:00 am English Mass 11:00 am Bilingual Mass 12:30 pm Spanish Mass</p> 	<p><b>¿SABÍAS? - Revise los regalos de Navidad para ver si hay baterías de botón y otros peligros</b></p> <p>Muchos padres de familia pasarán los próximos días y semanas ensamblando (y reensamblando) los obsequios de sus hijos, y es importante estar atentos a los peligros potenciales, incluidas las baterías de botón. Algunos consejos de seguridad incluyen seguir las recomendaciones de edad y otra información de seguridad que figura en el embalaje de los juguetes; adquirir equipo de seguridad, como cascos, para patinetes y otros juguetes con ruedas; y mantener las pelotas pequeñas y los juguetes con piezas pequeñas fuera del alcance de los niños menores de 3 años. Para obtener más información en inglés, visite <a href="https://www.cpsc.gov/Safety-Education/Safety-Education-Centers/Holiday-Safety">https://www.cpsc.gov/Safety-Education/Safety-Education-Centers/Holiday-Safety</a>.</p>




<b>Saturday, December 20, 2025</b>	
8:00 AM	Maria G. Pinela, SI
5:00 PM	Guy Peregrin, SI
7:00 PM	Familia Flores Perez, SI
<b>Sunday, December 21, 2025</b>	
8:00 AM	Carmen Garcia, SI
9:30 AM	Fr. Peter Banks, SI
11:00 AM	Familia Flores Perez, SI
12:30 PM	Old Mission Santa Ines Parishioners
<b>Monday, December 22, 2025</b>	
8:00 AM	Charles Autio, RIP Fr. Bill T, SI
<b>Tuesday, December 23, 2025</b>	
8:00 AM	Eleanor Autio, RIP Gerald Hill, SI
<b>Wednesday, December 24, 2025</b>	
8:00 AM	Clara Orthuber, RIP Ed Adio, RIP
<b>Thursday, December 25, 2025</b>	
9:00 AM	Doris & Albert Gabel, RIP Employees of OMSI, SI
<b>Friday, December 26, 2025</b>	
8:00 AM	Philip Stevens, SI Tim & Kristen Stevens, SI

Parish Directory (con't)

<p><b>Bulletin Information and Input:</b> office@missionsantaines.org (Deadline Wednesdays at 3:00 pm) Subject to approval of the Pastor.</p> <p><b>Baptisms:</b> If you would like to get your baby baptized, please call Sister Diane at (213) 843-5402 and make an appointment to pick up the registration packet. The date will be set once the packet is completed and turned in.</p> <p><b>Bautismos:</b> Llame a la oficina parroquial para fechas y entrega de papeles Pláticas pre-bautismales en español: <b>Entrevistas:</b> Ruben y Dalila Santos (805) 325-3476. <b>Pláticas:</b> Ramon y Carmen García (805) 693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM. Si lo prefiere, puede visitar el sitio web: <a href="http://lacatholics.org/bautizo">lacatholics.org/bautizo</a> y seguir las instrucciones. Al terminar el curso podra imprimir su certificado</p> <p><b>Confirmation Program:</b> Sr. Virginia Stewart, SDSH (213) 924-2769</p> <p><b>OCIA &amp; Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:</b> Sr. Virginia SDSH, (213) 924-2769 Sr. Diane SDSH, (213) 843-5402</p> <p><b>Religious Education/Catecismo:</b> Sr. Martha Muñoz, SDSH (805) 688-4138 (323) 886-1187 omsireligiouseducation@gmail.com</p> <p><b>Marriage:</b> Inquire at Parish Office at least 6 months in advance.</p> <p><b>Matrimonios:</b> Llamar a <u>oficina</u> parroquial por lo menos con 6 meses de anticipación.</p>	<p><b>Historical Research &amp; Museum/ Investigación Historica y Museo</b> Callie Bowdish, Archivist (ext. 235)</p> <p><b>Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:</b> Jim Patin, Chairman (805) 570-5816</p> <p><b>Safeguard the Children Committee:</b> (805) 688-4815</p> <p><b>San Lorenzo Seminary:</b> (805) 688-5630</p> <p><b>Santa Barbara Network Medical:</b> Lompoc Care Net (805) 735-2353 Life Network (805) 967-9096</p> <p><b>St. Vincent de Paul Society:</b> (805) 686-9933</p> <p><b>Hospitality &amp; Caring:</b> Joanne Tegge, (805) 688-4815</p> <p><b>Ministerio Hispano:</b> Deacono Ancelmo Aguirre, (805) 588-5502 ansy39@aol.com</p> <p><b>Website Updates:</b> Jackie Yanez, (805) 245-0777 jequetta@earthlink.net</p> <p><b>Parish Men's Club:</b> Chris Castagna (805) 331-7700</p> <p><b>Old Mission Bereavement Ministry</b> Sally Corlett (805) 886-9467</p> <p>Are you interested in belonging to a parish group or ministry? Please call the parish office, and we will put you in contact with the person in charge of the group or ministry.</p> <p>Estás interesado en pertenecer a algún grupo o ministerio de la parroquia? Por favor llame a la oficina parroquial y lo pondremos en contacto con el encargado del grupo o ministerio.</p>
--	---



**Society of St. Vincent de Paul**  
Old Mission Santa Inés  
"Help us Help Others"  
Conference (805) 686-9933



Notary, Mobile Notary and Apostille Services. Document Translation Services English, Italiano, Francaise, Español ἱ-ἡἶἶἶ, ἡἡἡἡἶἶ. For Mobile or Emergency call 805.717.6765



**ADVANCED BRUSH CLEARING**  
Fire Breaks | Driveway Renewal | Garden Prep  
Steep Slopes | Wildfire fuel reduction  
**(805) 688-2520**  
[www.AdvancedBrushClearing.com](http://www.AdvancedBrushClearing.com)



**Old Mission Gift Shop**  
Great selection of Gift Items  
Religious Articles • Jewelry  
Bibles & Books  
Seraphic Mass Cards  
**(805) 688-6763**  
Hours  
Monday through Sunday  
9:00 AM-5:00 PM  
Tours until 4:30 PM  
Present this ad for a 10% discount



**Bertha Zepeda**  
Professional Housekeeper  
(805) 705-8481  
Affordable pricing & satisfaction guaranteed!



**MARY'S PEST CONTROL**  
For all of your residential and commercial needs.  
The Clark family's third generation in pest control.  
Michael (661) 706-8749

**Anything Embroidery**  
Custom Embroidered Hats, Jackets, Aprons and much more with your companies logo. Low minimums.  
Free Quotes.  
David 805.868.5362

**Advertise Your Business Here!**  
For more information, please call the Parish Office  
**805.688.4815**